

Vrai ou faux?

# EXPRÈS POUR VOUS

Dès que des gens venus d'autres pays ont commencé à s'installer au Canada, on a publié des journaux dans leur langue. Peux-tu deviner lequel nous avons inventé?

## THE CHINESE TIMES

La première édition de ce quotidien de Vancouver remonte à 1914. Il a été publié jusqu'en 1992, par un groupe communautaire qui cherchait à améliorer la vie des immigrants chinois à leur arrivée au Canada.



## Die Welt

Cet hebdomadaire allemand a été le premier journal publié au Canada dans une autre langue que le français ou l'anglais. Le premier numéro a été publié à Halifax en 1788. Son nom complet était le *Die Welt, und Neuschottländische Correspondenz* – ce qui veut dire à peu près « La Correspondance mondiale de Nouvelle-Écosse ».

## THE SCOTTISH CANADIAN

Ce journal était parfois écrit en anglais et parfois en gaélique. Personne ne savait vraiment quand il serait publié ni dans quelle langue. L'éditeur, qui venait d'Écosse, s'est installé à l'Île-du-Prince-Édouard et a lancé ce journal en 1847.



David Namisato



## LÖGBERG- HEIMSKRINGLA

Ce journal est né de la fusion de deux des plus anciens journaux islandais du Manitoba en 1959, mais ses racines remontent beaucoup plus loin. Le *Heimskringla* a été lancé en 1886, et le *Lögberg* a suivi deux ans plus tard. Le journal est encore disponible sur papier et en ligne.



## DER KENEDER ADLER

Le nom de ce journal yiddish signifie « L'Aigle juif canadien ». Il a été publié à Montréal de 1907 à 1977. Son fondateur, Hirsch Wolofsky, avait décidé de se lancer dans le commerce des journaux après l'incendie de sa fruiterie.

## TAIRIKU NIPPŌ

Ce journal japonais de Vancouver a vu le jour en 1907. Le gouvernement canadien l'a fermé en 1941, pendant la Seconde Guerre mondiale. Peu après, il a aussi forcé les Canadiens d'origine japonaise de la Colombie-Britannique à quitter leur maison et leur commerce pour aller vivre dans des camps de travail éloignés.



Réponse à la page 34.

